

## Verificación de Elegibilidad de Empleo

#### Departamento de Seguridad Nacional

Servicio de Ciudadania e Inmigracion de EstadosUnidos

USCIS Formulario I-9 OMB No. 1615-0047 Expire 07/31/2026

**COMIENCE AQUÍ:** Los empleadores deben asegurarse de que las instrucciones del formulario estén disponibles para los empleados cuando completen este formulario. Los empleadores son responsables si no cuomplen con los requisitos para completar este formulario. Ver la información y las **instrucciones**.

**AVISO CONTRA LA DISCRIMINACIÓN:** Todos los empleados pueden elegir qué documentación aceptable presentarán para el Formulario I-9. Los empleadores no pueden solicitar a los empleados documentación para verificar la información de la Sección 1, ni especificar qué documentación aceptable deben presentar para la Sección 2 o el Suplemento B, Reverificación y Recontratación. Tratar a los empleados de manera diferente según su ciudadanía, estatus migratorio u origen nacional puede ser ilegal.

Sección 1. Información y Certif antes del primer día de trabajo, p					omple	tar y firma	ır la S	ección 1 de	l Formulario I-9
Apellido (Nombre de Familia)	Primer Nombre	e (Nombre de l	Inicial de Segundo Nombre (si alguno)			Ot	Otros Apellidos Utilizados (si alguno)		
Dirección (Número y Nombre de la Calle)	)	Número de A	partament	o (si corresponde)	Ciud	dad o Pueblo		Estado	Código Postal
Fecha de Nacimiento (mm/dd/aaaa) N	lúmero de Segur	ro Social de EE	E. UU. Di	rección de Correo Elect	trónico d	del Empleado	o Nú	úmero de Teléfo	ono del Empleado
Estoy consciente de que la ley federal establece penas de prisión y/o multas por declaraciones falsas o el uso de documentos falsos al llenar este formulario. Declaro, bajo pena de perjurio, que esta información, incluida mi selección en la casilla que certifica mi ciudadanía o estatus de inmigración, es verdadera y correcta.	(Consulte las   1. Ciu   2. Nac   3. Res   Res   4. No has	s páginas 2 y 3 Idadano de Est cional no ciuda sidente permar gistro de Extrar ciudadano (dis sta (fecha de e: artículo número	3 de las instados Unidadano de Enente lega injero, Núm stinto de lo expiración, o 4, ingres	•	s instruc SCIS: nteriore	cciones) Unid	los o para t	rabajar 	njero y país de emisión
Firma del Empleado					Fech	a de Hoy (mı	m/dd/aa	aaa)	
Si un preparador y/o traductor lo ay	/udó a completa	ar la sección	1, esa per	sona DEBE completar	la cert	ificación de	prepai	rador y/o tradu	ictor en la página 4.

Form I-9 Edition 08/01/23 Page 1 of 5



## Verificación de Elegibilidad de Empleo

#### Departamento de Seguridad Nacional

Servicio de Ciudadania e Inmigracion de EstadosUnidos

USCIS
Formulario I-9
OMB No. 1615-0047
Expire 07/31/2026

Sección 2. Revisión y Verificación del Empleador: Los empleadores o representantes autorizados deberán completar y firmar la Sección 2 dentro de tres días laborales después del primer día de trabajo del empleado y deben examinar físicamente, o examinar de manera consistente con un procedimiento alterno autorizado por el secretario de DHS, la documentación de la Lista A o una combinación de documentación de la Lista B y la Lista C. Ingrese cualquier documentación adicional en la casilla Información Adicional. Vea las instrucciones.

Adicional. Vea las ins	trucciones.		J	·			
	Lista A		0	Lista B	Υ		List C
Título del Documento 1							
Autoridad Emisora							
Número de Documento (si corresponde)							
Fecha de Expiración (si alguna) (mm/dd/aaaa)							
Título del Documento 2			Inform	nación Adicional			
Autoridad Emisora							
Número de Documento (si corresponde)							
Fecha de Expiración (si alguna) (mm/dd/aaaa)							
Título del Documento 3							
Autoridad Emisora							
Número de Documento (si corresponde)							
Fecha de Expiración (si alguna) (mm/dd/aaaa)			N	Marque aquí si usó un procedimiento alterno	autorizado	por DF	dS para examinar documentos.
mencionado anteriorment		es indicada pare	ece se	nentación presentada por el empleado r genuina y estar relacionada con el emp Unidos.	leado y		er día de trabajo del empleado dd/aaaa):
Apellido, Nombre y Cargo d	el Empleador o Representant	e Autorizado		Firma del Empleador o Represente Autori	zado		Fecha de Hoy (mm/dd/aaaa)
Nombre de la Empresa u O	rganización del Empleador	Dirección de la y Código Posta		l esa u Organización del Empleador (Número	y Nombre	de la C	ralle) Ciudad o Pueblo, Estado

Para la reverificación o recontratación, complete elar Suplemento B, Reverificación y recontratación, en la página 5.

Form I-9 Edition 08/01/23 Page 2 of 5

#### LISTAS DE DOCUMENTOS ACEPTABLES

Todos los documentos que contengan una fecha de vencimiento deben estar vigentes.

\* Los documentos extendidos por la autoridad emisora se consideran vigentes.

Los empleados pueden presentar una selección de la Lista A

o una combinación de una selección de la Lista B y una selección de la Lista C.

Ejemplos de muchos de estos documentos aparecen en el Manual para Empleadores (M-274).

LISTA A		LISTA B		LI	STA C	
Documentos que Establecen la Identidad y Autorización de Empleo	o	Documentos que Establecen la Identidad Y	•		que Establecen la ción de Empleo	
Pasaporte de EE.UU. o tarjeta de pasaporte de EE.UU.     Tarjeta de Residente Permanente o		Licencia de conducir o tarjeta de identificación emitida por un estado o posesión periférica de Estados Unidos, siempre que contenga una			imero de Seguro Social, a eta incluya una de las iones	
Tarjeta de Recibo de Registro de Extranjero (Formulario I-551)		fotografía o información, tal como nombre, fecha de nacimiento, género, estatura, color			IDO PARA EMPLEO	
Pasaporte extranjero con sello I-551 temporal o anotación impresa I-551		de ojos y dirección.  2. Tarjeta de identificación emitida por agencias	-	(2) VÁLIDO PARA TRABAJAR S CON AUTORIZACIÓN DE IN		
temporal en una visa de inmigrante legible por máquina  4. Documento de Autorización de Empleo		o entidades gubernamentales federales, estatales o locales, siempre que contenga una fotografía o información tal como		(3) VÁLIDO PARA TRABAJAR CON AUTORIZACIÓN DE I		
que contenga una fotografía (Formulario I-766)		nombre, fecha de nacimiento, género, estatura, color de ojos y dirección.	2.		forme de Nacimiento	
Para un extranjero no inmigrante     autorizado a trabajar para un empleado	r	3. Tarjeta de identificación escolar con fotografía		expedido por el Departamento de Es (Formularios DS-1350, FS-545, FS-		
especifico debido a su estatus:		4. Tarjeta de Registro de Votante	3.		certificada del Certificado xpedida por un estado,	
a. Pasaporte extranjero; y  b. Formulario I-94 o Formulario I-94A		5. Tarjeta Militar de EE.UU. o récord de selección	1	condado, autoridad municipal o territorio Estados Unidos con sello oficial.		
que tenga lo siguiente:		Tarjeta de identificación de dependiente militar	4.	. Documento triba	l de indio americano	
(1) El mismo nombre en el pasaporte y (2) Una ratificación del estatus de		7. Tarjeta de Marino Mercante de la Guardia Costera de EE.UU.	5.	. Tarjeta de Identif EE.UU. (Formula	ficación de Ciudadano de ario I-197)	
no inmigrante extranjero, siempre y cuando dicho período de ratificación aún no haya expirado y el empleo propuesto		8. Documento tribal de indio americano		<ul> <li>6. Tarjeta de Identificación para Uso de Ciudadano Residente en Estados Unido (Formulario I-179)</li> <li>7. Documento de Autorización de Empleo</li> </ul>		
		Licencia de conducir emitida por una autoridad gubernamental canadiense				
no esté en conflicto con las restricciones o limitaciones identificadas en el formulario.		Para las personas menores de 18 años que no pueden presentar un		emitido por el Departamento de Segurida Nacional.		
		documento mencionado		Para ver ejemplos, consulte la <u>Sec</u>		
Pasaporte de los Estados Federados de Micronesia (FSM, por sus siglas en		anteriormente:  10. Registro escolar o tarjeta de calificaciones	-	y la <u>Sección 13</u> i- <u>9-central</u> .	del M-274 en <u>uscis.gov/</u> 766, Documento de	
inglés) o la República de las Islas Marshall (RMI, por sus siglas en inglés)		Registro clínico, médico o de hospital				
con el Formulario I-94 o Formulario I-94A que indique la admisión de no inmigrante bajo el Tratado de Libre		12. Registro guardería o escuela infantil	-		Empleo, es un documento ículo <b>Número 4</b> , no es Lista C.	
Asociación entre Estados Unidosy FSM o RMI						
	1	Recibos Aceptables				
		lugar de un documento mencionado ante s fechas de validez del recibo, consulte el			eríodo temporal.	
Recibo por el reemplazo de un documento de la Lista B perdido, robado o dañado; un				de reemplazo de umento de la perdido, robado do	Recibo de reemplazo de un documento de la Lista C perdido, robado o dañado.	
Formulario I-94 que contiene un sello I-551 contiene sello del Formulario I-551;	emiti	do a un residente permanente legal y que				
Formulario I-94 con anotación "RE" o sello	de rei	fugiado emitido a un refugiado.				

\*Refer to the Employment Authorization Extensions page on  $\underline{\text{I-9 Central}}$  for more information.

Form I-9 Edition 08/01/23 Page 3 of 5



## Suplemento A, Certificación del Preparador y/o Traductor de la Sección 1

#### Departamento de Seguridad Nacional

Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos

USCIS
Formulario I-9
Suplemento A
OMB No. 1615-0047

OMB No. 1615-0047 Expire 07/31/2026

Apellido (Nombre de Familia) como en la <b>Sección 1</b> .	Nombre (Nombre o	de Pila) como en la Sección 1.	Inicial del Segundo Nombre (si alguno) como en Sección 1.						
Instrucciones: Este suplemento debe ser com la Sección 1 del Formulario I-9. El preparador y Cada preparador o traductor debe completar, fin hojas suplementarias completadas con el Formu Doy fe, bajo pena de perjurio, que he ayudad	o traductor deb mar y fechar un ulario I-9 comple	e ingresar el nombre del em área de certificación separa tado del empleado.	ipleado ida. Lo	o en lo os em	s espacio oleadores	s proporcionados. deben conservar las			
entender, la información es verdadera y corre									
Firma del Preparador o Traductor					Fecha de Hoy (mm/dd/aaaa)				
Apellido <i>(Nombre de Familia)</i>	Nombre (Nomb	re de Pila)	Inicial del Se			undo Nombre (si alguno)			
Dirección (Número de Calle y Nombre)		Cuidad o Pueblo	Estado Código P			Código Postal			
Doy fe, bajo pena de perjurio, que he ayudad entender, la información es verdadera y corre		a Sección 1 de este formu	lario y	/ que,	a mi mej	or saber y			
Firma del Preparador o Traductor			Fe	cha de	Hoy (mm/d	d/aaaa)			
Apellido (Nombre de Familia)	Nombre (Nomb	(Nombre de Pila) Inicial del Seg			del Segund	undo Nombre (si alguno)			
Dirección (Número de Calle y Nombre)		Cuidad o Pueblo			Estado	Código Postal			
Doy fe, bajo pena de perjurio, que he ayudad entender, la información es verdadera y corr		a Sección 1 de este formu	lario y	/ que,	a mi mej	or saber y			
Firma del Preparador o Traductor			Fe	cha de	Hoy (mm/d	d/aaaa)			
Apellido <i>(Nombre de Familia)</i>	Nombre (Nomb	ombre de Pila)			Inicial del Segundo Nombre (si alguno)				
Dirección (Número de Calle y Nombre)		Cuidad o Pueblo			Estado	Código Postal			
Doy fe, bajo pena de perjurio, que he ayudad entender, la información es verdadera y corr		a Sección 1 de este formu	lario y	/ que,	a mi mej	or saber y			
Firma del Preparador o Traductor			Fe	cha de	Hoy (mm/d	d/aaaa)			
Apellido <i>(Nombre de Familia)</i>	Nombre (Nomb	lombre de Pila)			Inicial del Segundo Nombre (si alguno)				
Dirección (Número de Calle y Nombre)	I	Cuidad o Pueblo			Estado	Código Postal			



# Suplemento B, Reverificacion y Recontrataciones (Sección 3)

#### Departamento de Seguridad Nacional

Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos

USCIS Form I-9 Supplement B OMB No. 1615-0047 Expires 07/31/2026

Apellido (Nombre Familiar) como en la Sección 1	Primer Nombre (Nombre de pila) como en la Sección 1	Inicial del Segundo Nombre (si tiene)
	-	

requiere una nueva verificación proporciona prueba de un caml cada reverificación o recontrata	, es recontratado den pio de nombre legal. I ación. Revise las instr	itro de tres años ngrese el nombro rucciones del For	anterior del Formulario I-9. Solo posteriores a la fecha en que so e del empleado en los espacios rmulario I-9 antes de completar a guía adicional en el <u>Manual pa</u>	e completó d de arriba. U esta página	el Formulario I-9 original o Ise una nueva sección para . Conserve esta página como	
,	Nuevo nombre (si aplica	a)				
Fecha de Hoy (mm/dd/aaaa)	Apellido (Nombre de Fa	,		Inici	al del Segundo Nombre (si tiene)	
			eado puede optar por presentar cu npleo. Ingrese la información del c			
Título del Documento		Número de Docum	ento (si alguno)	Fecha de Expiración (si alguna) (mm/dd/aaaa)		
	• •		do está autorizado a trabajar er estar relacionada con la persor			
Nombre del Empleador o Representa	ante Autorizado	Firma del Emplea	ador o Representante Autorizado		Fecha de Hoy (mm/dd/aaaa)	
Información Adicional (Inicial y f	echa en cada anotació	n)		а	I Marque aquí si usó un procedimiento Ilterno autorizado por DHS para xaminar documentos.	
Fecha de recontratación (si aplica)	Nuevo nombre (si aplica	a)				
Fecha de Hoy (mm/dd/aaaa)	Apellido (Nombre de Fa	milia)	Primer Nombre (Nombre de pila)	Inic	cial del Segundo Nombre (si tiene)	
•	•		eado puede optar por presentar cu npleo. Ingrese la información del c		•	
Título del Documento		Número de Docum	ento (si alguno)	Fecha de E	xpiración (si alguna) (mm/dd/aaaa)	
			do está autorizado a trabajar er estar relacionada con la persor			
Nombre del Empleador o Representa	ante Autorizado	Firma del Emplead	dor o Representante Autorizado		Fecha de Hoy (mm/dd/aaaa)	
Información Adicional (Inicial y f	echa en cada anotació	n)		а	I //arque aquí si usó un procedimiento ulterno autorizado por DHS para examinar documentos.	
Fecha de recontratación (si aplica)	Nuevo nombre (si aplica	a)				
Fecha de Hoy (mm/dd/aaaa)	Apellido (Nombre de Fa	milia)	Primer Nombre (Nombre de pila)	Inic	ial del Segundo Nombre (si tiene)	
			i eado puede optar por presentar cu npleo. Ingrese la información del c			
Título del Documento		Número de Docu	mento (si alguno)	Fecha de Expiración (si alguna) (mm/dd/aaaa)		
			do está autorizado a trabajar er estar relacionada con la persor			
Nombre del Empleador o Representa	ante Autorizado	Firma del Emplea	ador o Representante Autorizado		Fecha de Hoy (mm/dd/aaaa)	
Información Adicional (Inicial y f	echa en cada anotació	n)		а		

Form I-9 Edition 08/01/23 Page 5 of 5